

Affidamento dell'incarico di "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese" e del "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua tedesca" secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36. Impegno di spesa euro 87.600,00 (esente IVA), di cui euro 82.500,00 per l'inglese ed euro 5.100,00 per il tedesco, sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2025. Codice CUP C61I25000580001(inglese) CUP C61I25000590001(tedesco); Codice CIG B84A04B330 (inglese) e Codice CIG B84A08D9A5 (tedesco).

Determinazione n. 11254 del 14/10/2025

Affidamento dell'incarico di "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese" e del "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua tedesca" secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36. Impegno di

spesa euro 87.600,00 (esente IVA), di cui euro 82.500,00 per l'inglese ed euro 5.100,00 per il tedesco, sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2025. Codice CUP C61I25000580001(inglese) CUP C61I25000590001 (tedesco); Codice CIG B84A04B330 (inglese) e Codice CIG B84A08D9A5 (tedesco).

N. 11254 DI DATA 14 OTTOBRE 2025

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE

SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

OGGETTO:

Affidamento dell'incarico di "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese" e del "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua tedesca" secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b del D.Lgs. 31 marzo 2023, n.

36. Impegno di spesa euro 87.600,00 (esente IVA), di cui euro 82.500,00 per l'inglese ed euro 5.100,00 per il tedesco, sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2025. Codice CUP C61I25000580001(inglese) CUP C61I25000590001 (tedesco); Codice CIG B84A04B330 (inglese) e Codice CIG B84A08D9A5 (tedesco).

RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 1 di 10

Num. prog. 1 di 59

Visti:

la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m. recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";

la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 17 - 20;

il Regolamento (UE) n. 2021/1060 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 24 giugno 2021, recante disposizioni comuni applicabili al Fondo europeo di sviluppo regionale, al Fondo sociale europeo plus, al Fondo di coesione, al Fondo per una transizione giusta, al Fondo europeo per gli affari marittimi, la pesca e l'acquacoltura, e le regole finanziarie applicabili a tali fondi e al Fondo Asilo, migrazione e integrazione, al Fondo Sicurezza interna e allo Strumento di sostegno finanziario per la gestione delle frontiere e la politica dei visti;

il Regolamento (UE) 2021/1057 del Parlamento europeo e del Consiglio del 24 giugno 2021 che istituisce il Fondo sociale europeo plus (FSE+);

l'"Accordo di Partenariato della programmazione della politica di coesione 2021-2027" dello Stato italiano, approvato dalla Commissione europea con decisione C(2022) 4787 del 15 luglio 2022;

il Programma FSE+ 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento, approvato con decisione di esecuzione dalla Commissione europea C(2022) 5852 dell'8 agosto 2022 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1810 di data 7 ottobre 2022, modificato con decisione di esecuzione dalla Commissione europea C(2025) 4620 del 4 luglio 2025 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1210 di data 25 agosto 2025, e in particolare la Priorità 2 "Istruzione e formazione", obiettivo specifico f), azione esemplificativa f.4)

"Interventi rivolti agli studenti per favorire lo sviluppo delle competenze chiave, ivi comprese le competenze di base e quelle necessarie per sostenere lo sviluppo personale e sociale, nonché di cittadinanza attiva, con particolare attenzione alle competenze digitali e a quelle linguistiche, anche attraverso interventi di mobilità, full immersion linguistica, scambi e percorsi professionalizzanti in Europa, finalizzati ad accrescere le opportunità

di sviluppo lavorativo degli studenti in un'ottica internazionale";

la deliberazione della Giunta provinciale n. 1856 del 14 ottobre 2022 e s.m. che ha costituito il Comitato di Sorveglianza congiunto del Programma Fondo sociale europeo plus (PR FSE+) e del Programma Fondo europeo di sviluppo regionale (PR FESR) della Provincia autonoma di Trento - periodo di programmazione 2021-2027;

il documento "Metodologia e criteri di selezione delle operazioni finanziate nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027" approvato dal Comitato di Sorveglianza congiunto del PR FSE+ e del PR FESR della Provincia autonoma di Trento - periodo di programmazione 2021-2027 nella seduta del 22 novembre 2022 e adottato con deliberazione di Giunta provinciale n. 2357 del 16 dicembre 2022, e in particolare il paragrafo 3.2.1 "Affidamento di appalti pubblici per l'acquisizione di servizi, forniture o lavori";

l'art. 73 del regolamento (UE) 2021/1060 che prevede nella selezione delle operazioni l'applicazione di criteri e procedure non discriminatori e trasparenti, l'accessibilità per le persone con disabilità e la non discriminazione di genere tenendo conto della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea nonché del principio dello sviluppo sostenibile.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 2 di 10

Num. prog. 2 di 59

Considerato che:

tra gli interventi da realizzarsi nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento, al fine di migliorare le conoscenze e competenze linguistiche degli studenti del sistema scolastico e formativo trentino nelle lingue inglese e tedesca,

è previsto il programma di Mobilità che prevede la frequenza di corsi di full immersion in paesi in Europa della durata di tre settimane da realizzarsi nel periodo estivo;

con deliberazione della Giunta provinciale n. 2173 di data 23 dicembre 2024 è stato approvato l'"Avviso per l'ammissione al programma di mobilità all'estero riservato a studenti per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese e tedesca in Europa - annualità 2025"

nell'ambito del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento. CUP C64C24000180001";

gli studenti iscritti al programma di mobilità sono tenuti, a conclusione del percorso formativo e a seguito di un test in uscita effettuato presso l'ente estero dal quale risultati la fascia di certificabilità, a sostenere l'esame per il conseguimento della Certificazione linguistica formale rilasciata da un Ente certificatore secondo i quattro skills individuati dal CEFR (Common European Framework of Reference for Languages), con oneri a carico dell'Amministrazione provinciale.

Ritenuto necessario individuare un operatore economico per la realizzazione del servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche rispettivamente di lingua inglese e di lingua tedesca, secondo i parametri CEFR, con conseguente rilascio delle certificazioni in caso di esito positivo, da destinare a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia autonoma di Trento, nell'ambito del programma di mobilità all'estero.

Visto l'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la possibilità per le stazioni appaltanti di procedere all'affidamento diretto di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000,00 euro, anche senza previa consultazione di più operatori economici, assicurando tuttavia la scelta di soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali,

anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante.

Dato atto che è stato predisposto il Capitolato speciale d'appalto - parte amministrativa e parte tecnica di cui all'allegato A) per la lingua inglese e all'allegato B) per la lingua tedesca, parti integranti e sostanziali del presente provvedimento.

Dato atto che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI (Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza) e la quantificazione degli oneri della sicurezza, ai sensi dell'art. 26, comma 3bis, del D.Lgs. 81/2008; restano comunque in capo all'aggiudicatario gli obblighi di cui agli articoli 36 e 37 del D.Lgs. n. 81/08 relativi ai rischi propri di impresa.

Considerato che per la presente procedura si ritiene di non applicare la disposizione recata dall'art. 32, comma 3, della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2, tenuto conto della natura della prestazione richiesta che coinvolge un limitato numero di persone altamente specializzate e che si svolge esclusivamente in determinati periodi dell'anno in base alle esigenze dell'Amministrazione.

Considerato che gli oneri della manodopera non sono valorizzati in quanto trattasi di servizio di natura

intellettuale.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 3 di 10

Num. prog. 3 di 59

Considerato non necessario richiedere la garanzia definitiva, ai sensi dell'art. 53, comma 4, del D.Lgs. 36/2023, tenuto conto dell'affidabilità dell'operatore economico dimostrata nel precedente affidamento nonché del pagamento previsto in un'unica soluzione a conclusione della singola sessione d'esame.

Considerata l'impossibilità per l'Amministrazione di prevedere a priori i numeri delle singole certificazioni linguistiche distinte per livello, derivanti dagli esiti dei test in uscita sostenuti dagli studenti al termine del percorso formativo all'estero, si è proceduto alla determinazione dell'importo a base di gara calcolando la media dei costi unitari delle certificazioni, di cui alla determinazione UMSe Europa n. 37 di data 4 giugno 2020 (euro 224,75 per inglese; euro 230,00

per tedesco), moltiplicata per il numero massimo di certificazioni potenzialmente richieste, come di seguito indicato:

- certificazioni di lingua inglese: euro 112.375,00 (al netto di IVA), calcolati sulla base di un numero massimo ipotizzato di n. 500 studenti destinatari della certificazione in lingua inglese;
- certificazioni di lingua tedesca: euro 6.900,00 (al netto di IVA) calcolati sulla base di un numero massimo ipotizzato di n. 30 studenti destinatari della certificazione in lingua tedesca.

Con note prot.n. 683081 e n. 683084 di data 2 settembre 2025, rispettivamente per le certificazioni di lingua inglese e per le certificazioni di lingua tedesca, il Servizio competente ha richiesto un preventivo di spesa tramite la piattaforma certificata di approvvigionamento digitale della Provincia autonoma di Trento CONTRACTA a cinque operatori economici per l'inglese e a cinque operatori economici per il tedesco, selezionati discrezionalmente tra quelli iscritti alla piattaforma e abilitati alla categoria MEPAT034 - "Servizi di formazione" che comprende in particolare la CPV

80580000-3 - "Servizi di organizzazione corsi di lingue" e la CPV 80510000-2 "Formazione specialistica".

Entro la scadenza fissata per la presentazione del preventivo di spesa tramite la piattaforma CONTRACTA, ossia entro le ore 12.00 del giorno 17 settembre 2025, è pervenuta un'unica offerta, sia per le certificazioni di lingua inglese che per le certificazioni di lingua tedesca, presentata dalla ditta British Institutes, con sede in Via Grazioli a Trento, cod. fisc. 02032340222, per gli importi di seguito indicati:

- certificazioni di lingua tedesca, preventivo di spesa assunto al protocollo n. 727979 di data 18 settembre 2025, per euro 5.100,00 (esente IVA);
- certificazioni di lingua inglese, preventivo di spesa assunto al protocollo n. 727954 di data 18 settembre 2025, per euro 82.500,00 (esente IVA).

Dato atto che alla spesa derivante dal presente provvedimento si farà fronte con i fondi del capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2025 assegnati all'Amministrazione provinciale attraverso il Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027, approvato dalla Commissione europea con decisione di esecuzione C(2022) 5852 dell'8 agosto 2022 e approvato in via tecnica con deliberazione della Giunta provinciale n. 1810 del 7 ottobre 2022, modificato con decisione di esecuzione dalla Commissione europea C(2025) 4620 del 4 luglio 2025 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1210 di data 25 agosto 2025, che risulta cofinanziato dall'Unione europea -

Fondo sociale europeo plus (40%), dallo Stato italiano (42%) e dalla Provincia autonoma di Trento (18%).

Dato atto che, ai sensi dell'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136, il Codice CUP per l'inglese è C61I25000580001 e il codice CUP per il tedesco è C61I25000590001. I codici CIG sono i seguenti:

B84A04B330 (inglese) e B84A08D9A5 (tedesco).

RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 4 di 10

Num. prog. 4 di 59

Osservato che, come precisato dal Dipartimento Organizzazione, personale e affari generali con nota di data 8.3.2022 (prot. n. 168520), è necessario che il dirigente della struttura committente proceda alla quantificazione dell'importo da accantonare in relazione al valore stimato dell'appalto ai fini delle retribuzioni incentivanti previste dall'articolo 5bis della l.p. n. 2/2016, come modificato dall'articolo 17 della l.p. n. 22/2021.

Preso atto che il valore dell'appalto di cui al presente provvedimento, ammonta complessivamente ad euro 87.600,00 (esente IVA) e che pertanto il valore dell'accantonamento per gli adempimenti di cui all'articolo 5bis della l.p. n. 2/2016 ammonta ad euro 438,00 (0,5% dell'importo dell'appalto inclusi oneri riflessi 40%), di cui euro 412,50 per l'appalto di servizio certificazioni linguistiche di inglese ed euro 25,50 per l'appalto di servizio certificazioni linguistiche di tedesco, come disposto dalla circolare del Dipartimento Organizzazione, personale e affari generali data 8.3.2022 (prot. n.

168520) e dalle successive circolari prot. n. 953107 di data 20.12.2023, prot. n. 49590 di data 22.01.2024, prot. n. 448948 di data 06.06.2025, prot. n. 649950 di data 19.08.2025 e prot. n. 668442 di data 27.08.2025.

Con il presente provvedimento si procede, pertanto, all'affidamento del servizio in oggetto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 alla ditta British Institutes con sede in Via Grazioli a Trento, cod. fisc. 02032340222 impegnando la spesa complessiva di euro 87.600,00 (esente IVA), di cui euro 82.500,00 per l'inglese ed euro 5.100,00 per il tedesco, sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2025, in base al criterio di esigibilità della spesa ai sensi dell'art.

56 e Allegato 4/2 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42".

Si provvede, altresì, all'impegno della quota di cui all'articolo 5 bis della L.P. n. 2/2016 in materia di incentivi per funzioni tecniche, pari a complessivi euro 438,00, di cui euro 412,50 per l'appalto di servizio certificazioni linguistiche di inglese ed euro 25,50 per l'appalto di servizio certificazioni linguistiche di tedesco, con le risorse disponibili sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2025.

Le eventuali attività aggiuntive oggetto di opzione, per un importo massimo di euro 16.500,00 per l'inglese e di euro 1.020,00 per il tedesco, verranno impegnate con successivo provvedimento qualora ritenuto necessario.

Per consentire agli studenti partecipanti al programma Mobilità 2025 di sostenere l'esame di certificazione già a partire dal corrente mese di ottobre 2025, si rende necessario dare immediata esecutività al presente provvedimento ai sensi dell'articolo 8, comma 4, del decreto del Presidente della Giunta provinciale 26 marzo 1998, n. 6-78/Leg.

Dato atto che:

la responsabile del procedimento è la dott.ssa Cristina Ioriatti, Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema e il domicilio digitale è serv.formazione@pec.provincia.tn.it;

nel rispetto dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al Dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto di interesse;

il contratto sarà stipulato, a pena di nullità, in modalità elettronica tramite la piattaforma digitale CONTRACTA, ai sensi dell'articolo 18 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36, con allegato il Capitolato amministrativo e tecnico di cui all'allegato A, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 5 di 10

Num. prog. 5 di 59

Acquisito con nota prot. n. 781271 di data 7 ottobre 2025 il parere positivo dell'Autorità di gestione del Programma FSE+ 2021-2027 ai sensi dell'art. 10 del regolamento di esecuzione dell'art. 18 della Legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con Decreto del Presidente n. 13-89/Leg. di data 30 giugno 2023 in merito al presente provvedimento.

Tutto ciò premesso,

IL DIRIGENTE

- visti gli atti citati in premessa,
- vista la L.P. 19 luglio 1990 n. 23 e ss.mm. "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento" e il relativo Regolamento di attuazione approvato con D.P.G.P. 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. e ss.mm.;
- vista la L.P. 9 marzo 2016, n. 2 e ss.mm. "Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva

2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26

febbraio 2014, sugli appalti pubblici: disciplina delle procedure di appalto e di concessione di lavori, servizi e forniture e modificazioni della legge provinciale sui lavori pubblici 1993 e della legge sui contratti e sui beni provinciali 1990. Modificazione della legge provinciale sull'energia 2012";

- visto il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 "Codice dei contratti pubblici" e relativo correttivo approvato con D.Lgs. 31 dicembre 2024, n. 209;

- visto l'art. 3 della legge 136/2010 e s.m.i. e le disposizioni attuative emanate in materia che definisce gli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari;

- vista la legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7 "Norme in materia di bilancio e di contabilità generale della Provincia autonoma di Trento" e relativo Regolamento di contabilità approvato con D.P.P. 29 settembre 2005, n. 18-48/Leg.;

- visto il D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118 "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" e in particolare gli articoli 53 e 56 e l'Allegato 4/2;

- visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";

- visto il Piano provinciale di prevenzione della corruzione 2025-2027 approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 129 del 7 febbraio 2025 e s.m.i.;

- acquisita la dichiarazione sostitutiva di partecipazione, ai sensi e con le modalità di cui agli artt. 38, 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 per la sussistenza dei requisiti di cui agli artt. 52, 94 e 95 del D.Lgs. n. 36/2023 (protocollo n. 727979 di data 18/9/25 per il tedesco e n. 727954 di data 18/9/25 per l'inglese);

D E T E R M I N A

1. di affidare, per le motivazioni espresse in premessa ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D.Lgs. n. 36/2023, alla ditta British Institutes con sede in via Grazioli a Trento, cod.fisc.

02032340222, il "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese e tedesca secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in RIFERIMENTO : 2025-S116-00138 Pag 6 di 10

Num. prog. 6 di 59

caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027", per l'importo complessivo di 87.600,00 (esente IVA), di cui:

- euro 82.500,00 per l'inglese - Codice CUP C61I25000580001 e Codice CIG B84A04B330;
- euro 5.100,00 per il tedesco - Codice CUP C61I25000590001 e Codice CIG B84A08D9A5;

2. di approvare l'allegato A) Capitolato speciale d'appalto - parte amministrativa e parte tecnica per la lingua inglese e l'allegato B) Capitolato speciale d'appalto - parte amministrativa e parte tecnica per la lingua tedesca, parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

3. di stabilire che la stipulazione del contratto con la società affidataria avvenga in modalità elettronica tramite la piattaforma digitale CONTRACTA, ai sensi dell'articolo 18 del D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36;

4. di applicare quanto disposto all'allegato I.4 del D.Lgs. 36/2023 in tema di imposta di bollo in materia di contratti pubblici;

5. di precisare che, ai sensi dell'art. 3 della legge 13 agosto 2010 n. 136, il Codice CUP per l'inglese è C61I25000580001 e il codice CUP per il tedesco è C61I25000590001. I codici CIG sono i seguenti: B84A04B330 (inglese) e B84A08D9A5 (tedesco);

6. di stabilire che il servizio, ad avvenuta stipulazione del contratto, ha inizio dalla data di avvio delle attività comunicato via pec dall'Amministrazione e ha durata fino al 31 dicembre 2025,

fatta salva la facoltà dell'Amministrazione di prorogare a suo insindacabile giudizio e senza ulteriori oneri per l'Amministrazione stessa, la scadenza del contratto in relazione a specifiche esigenze nel rispetto del principio di competenza finanziaria delle obbligazioni;

7. di disporre che, per ragioni d'urgenza, il servizio potrà essere affidato alla ditta affidataria nelle more della

stipulazione del contratto, subordinatamente alla verifica del possesso dei requisiti di partecipazione. In tal caso, il corrispettivo dovuto sarà erogato solo dopo l'avvenuta formalizzazione del medesimo;

8. di dare atto che l'affidatario è tenuto al rispetto del Codice di comportamento approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 1514 di data 27 settembre 2024;

9. di nominare la ditta British Institutes quale "Responsabile del Trattamento dei dati" ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679, secondo lo schema di contratto di nomina approvato con deliberazione della Giunta provinciale n. 2220 di data 16 dicembre 2021,

rispettivamente per il "servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese" e per "il servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua tedesca";

10. di riservare all'Amministrazione la facoltà di prorogare, a suo insindacabile giudizio e senza ulteriori oneri per l'Amministrazione, la scadenza del contratto in relazione a specifiche esigenze nel rispetto del principio di competenza finanziaria delle obbligazioni;

11. di dare atto che non è richiesta la garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53, comma 4, del D.Lgs.

36/2023, tenuto conto dell'affidabilità dell'operatore economico dimostrata nel precedente affidamento nonché del pagamento previsto in un'unica soluzione a conclusione della singola sessione d'esame;

12. di dare atto che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI (Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza) e la quantificazione degli oneri della sicurezza, ai sensi dell'art. 26, comma 3bis, del D.Lgs. 81/2008;

RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 7 di 10

Num. prog. 7 di 59

13. di dare atto che, come specificato in premessa, non si rende necessaria la valorizzazione degli oneri della manodopera in quanto trattasi di servizio di natura intellettuale;

14. di dare atto che per la presente procedura di gara non si applica la disposizione recata dall'art.

32, comma 3, della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2, considerata la natura della prestazione richiesta che coinvolge un limitato numero di persone altamente specializzate e che si svolge esclusivamente in determinati periodi dell'anno in base alle esigenze dell'Amministrazione;

15. di stabilire che il pagamento del corrispettivo spettante all'aggiudicatario avverrà con le modalità di cui all'articolo 13 rispettivamente del Capitolato speciale d'appalto - parte amministrativa, allegato A) per la lingua inglese e del Capitolato speciale d'appalto - parte amministrativa, allegato B) per la lingua tedesca, parti integranti e sostanziali del presente provvedimento;

16. di impegnare, in base al criterio di esigibilità della spesa ai sensi dell'art. 56 e allegato 4/2 del D.Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, l'importo complessivo di euro 87.600,00 (esente iva ai sensi dell'art. 10 comma 20 DPR 633/1972), sul 252731 dell'esercizio finanziario 2025 come di seguito indicato:

• inglese (Codice CUP C61I25000580001 - Codice CIG B84A04B330): spesa complessiva pari ad euro 82.500,00 di cui:

- euro 33.000,00 corrispondente alla quota UE 40%;
- euro 34.650,00 corrispondente alla quota Stato 42%;
- euro 14.850,00 corrispondente alla quota PAT 18%;

• tedesco (Codice CUP C61I25000590001 - Codice CIG B84A08D9A5): spesa complessiva pari ad euro 5.100,00 di cui:

- euro 2.040,00 corrispondente alla quota UE 40%;
- euro 2.142,00 corrispondente alla quota Stato 42%;
- euro 918,00 corrispondente alla quota PAT 18%;

17. di accertare la somma complessiva di euro 71.832,00 (quota UE e quota Stato) relativi al Codice CUP C61I25000580001 e Codice CIG B84A04B330 per l'inglese e Codice CUP

C61I25000590001 e Codice CIG B84A08D9A5 per il tedesco, imputando le somme in base alla loro esigibilità nel seguente modo:

- euro 35.040,00 sul capitolo E331610 dell'esercizio finanziario 2025 corrispondente alla quota UE;
- euro 36.792,00 sul capitolo E316510 dell'esercizio finanziario 2025 corrispondente alla quota Stato;

18. di dare atto che la quota di risorse finalizzata alla retribuzione incentivante, di cui all'articolo 5 bis della L.P. n. 2/2026 come precisato in premessa, ammonta ad euro 438,00, di cui euro 412,50 per

l'appalto di servizio certificazioni linguistiche di inglese ed euro 25,50 per l'appalto di servizio certificazioni linguistiche di tedesco;

19. di impegnare, ai sensi dell'art. 56 del D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118, la spesa per la quota di retribuzione incentivante di cui al precedente punto 18 pari ad euro 438,00 sul capitolo 252731 dell'esercizio finanziario 2025, come di seguito indicato:

RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 8 di 10

Num. prog. 8 di 59

• inglese (Codice CUP C61I25000580001 - Codice CIG B84A04B330): spesa complessiva pari ad euro 412,50 di cui:

- euro 165,00 corrispondente alla quota UE 40%;
- euro 173,25 corrispondente alla quota Stato 42%;
- euro 74,25 corrispondente alla quota PAT 18%;

• tedesco (Codice CUP C61I25000590001 - Codice CIG B84A08D9A5): spesa complessiva pari ad euro 25,50 di cui:

- euro 10,20 corrispondente alla quota UE 40%;
- euro 10,71 corrispondente alla quota Stato 42%;
- euro 4,59 corrispondente alla quota PAT 18%;

20. di accertare la somma complessiva di euro 359,16 (quota UE e quota Stato) imputando le somme in base alla loro esigibilità nel seguente modo:

- euro 175,20 sul capitolo E331610 dell'esercizio finanziario 2025 corrispondente alla quota UE;
- euro 183,96 sul capitolo E316510 dell'esercizio finanziario 2025 corrispondente alla quota Stato;

21. di dare immediata esecutività al presente provvedimento ai sensi dell'articolo 8, comma 4, del decreto del Presidente della Giunta provinciale 26 marzo 1998, n. 6-78/Leg. per consentire agli studenti partecipanti al programma Mobilità 2025 di sostenere l'esame di certificazione già a partire dal corrente mese di ottobre 2025;

22. di rinviare a successivo provvedimento l'impegno di spesa relativa ad eventuali attività aggiuntive oggetto di opzione per un importo massimo di euro 16.500,00 per l'inglese e di euro 1.020,00 per il tedesco, qualora ritenuto necessario;

23. di dare atto che contro il presente provvedimento, ferma restando la possibilità di adire la competente autorità giurisdizionale a seconda dei vizi sollevati, è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla comunicazione del provvedimento stesso.

RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 9 di 10 GM - IC

Num. prog. 9 di 59

001 Allegato A) Capitolato speciale d'appalto - parte amministrativa e parte tecnica (inglese)

002 Allegato B) Capitolato speciale d'appalto - parte amministrativa e parte tecnica (tedesco)

Elenco degli allegati parte integrante Questo atto, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle Linee guida AgID (artt. 3 bis, c. 4 bis, e 71 D.Lgs. 82/2005).

La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

IL DIRIGENTE

Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2025-S116-00138

Pag 10 di 10

Num. prog. 10 di 59

CAPITOLATO SPECIALE

PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO

SOTTO SOGLIA COMUNITARIA DI:

effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027.

CIG: (assegnato in fase di aggiudicazione)

CUP: C61I25000580001

CPV: 80580000-3

PARTE AMMINISTRATIVA

Num. prog. 11 di 59

Indice generale 2

Num. prog. 12 di 59

Art. 1 - Oggetto e finalità dell'appalto.....	2
Art. 2 - Descrizione del servizio e condizioni di espletamento delle attività..	3
Art. 3 - Obblighi a carico dell'Operatore economico.....	4
Art. 4 - Obblighi a carico della Stazione appaltante.....	4
Art. 5 - Norme che regolano il contratto e criteri interpretativi.....	4
Art. 6 - Documenti che fanno parte del contratto.....	6
Art. 7 - Durata del contratto.....	6
Art. 8 - Importo del contratto.....	6
Art. 9 - (DEC) Direttore dell'esecuzione del contratto.....	7
Art. 10 - Avvio dell'esecuzione del contratto.....	7
Art. 10 bis - Esecuzione del contratto.....	7
Art. 11 - Sospensione dell'esecuzione del contratto.....	7
Art. 12 - Modifica del contratto durante il periodo di validità.....	7
Art. 13 - Modalità di pagamento e fatturazione del compenso.....	7
Art. 14 - Controllo sull'esecuzione del contratto.....	9
Art. 15 - Vicende soggettive dell'Operatore economico.....	9
Art. 16 - Divieto di cessione del contratto e cessione dei crediti derivanti dal contratto.....	10
Art. 17 - Subappalto.....	10
Art. 18 - Tutela dei lavoratori.....	11
Art. 19 - Condizioni economico-normative da applicare al personale impiegato nell'appalto.....	11
Art. 20 - Sicurezza.....	12
Art. 21 - Elezione di domicilio dell'Operatore economico.....	12
Art. 22 - Trattamento dei dati personali.....	12
Art. 23 - Garanzia definitiva.....	13
Art. 24 - Obblighi assicurativi.....	13
Art. 25 - Penali.....	13
Art. 26 - Risoluzione del contratto.....	14
Art. 27 - Recesso.....	15
Art. 28 - Definizione delle controversie.....	15
Art. 29 - Obblighi in materia di tracciabilità dei flussi finanziari.....	15
Art. 30 - Obblighi in materia di legalità.....	16
Art. 31 - Spese contrattuali.....	17
Art. 32 - Disposizioni anticorruzione.....	17
Art. 33 - Norma di chiusura.....	18

3

Num. prog. 13 di 59

Art. 1 - Oggetto e finalità dell'appalto 1. L'appalto ha per oggetto lo svolgimento del servizio di effettuazione esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese secondo i parametri CEFR e rilascio certificazioni (in caso di esito positivo) a studenti degli Istituti scolastici del secondo ciclo di istruzione e formazione della Provincia Autonoma di Trento nell'ambito del programma di mobilità all'estero di cui al Programma FSE+ 2021-2027.

2. Con il presente appalto, la stazione appaltante si propone di garantire il conseguimento delle certificazioni linguistiche da parte degli studenti nei tempi e secondo i criteri previsti dall'iniziativa di mobilità all'estero. Il presente appalto costituisce attuazione del Programma Fondo sociale europeo plus (FSE+) 2021-2027 della

Provincia autonoma di Trento, approvato dalla Commissione europea con decisione di esecuzione C(2022) 5852 dell'8 agosto 2022 e approvato in via tecnica con deliberazione della Giunta provinciale n. 1810 del 7 ottobre 2022, successivamente modificato dalla Commissione europea con decisione di esecuzione C(2025)4620 del 4 luglio 2025 e approvato in via definitiva con deliberazione della Giunta provinciale n. 1210 del 28 agosto 2025. Detto programma risulta cofinanziato dall'Unione europea - Fondo sociale europeo plus (40%), dallo Stato italiano (42%) e dalla Provincia autonoma di Trento (18%).

Le prestazioni oggetto d'appalto sono finanziate a valere sulla Priorità 2

"Istruzione e formazione", obiettivo specifico f), azione esemplificativa f.4)

"Interventi rivolti agli studenti per favorire lo sviluppo delle competenze chiave, ivi comprese le competenze di base e quelle necessarie per sostenere lo sviluppo personale e sociale, nonché di cittadinanza attiva, con particolare attenzione alle competenze digitali e a quelle linguistiche, anche attraverso interventi di mobilità, full immersion linguistica, scambi e percorsi professionalizzanti in Europa, finalizzati ad accrescere le opportunità di sviluppo lavorativo degli studenti in un'ottica internazionale".

3. L'appalto è costituito da un unico lotto: certificazioni linguistiche di lingua inglese.

Art. 2 - Descrizione del servizio e condizioni di espletamento delle attività

1. Il servizio di cui all'art. 1 riguarda la seguente iniziativa nell'ambito del Programma FSE+ 2021-2027 della Provincia autonoma di Trento:

- Programma di mobilità all'estero per studenti: tale intervento prevede la possibilità per gli studenti di partecipare ad un programma di mobilità all'estero, organizzato dall'Amministrazione provinciale, per la frequenza di percorsi full immersion di lingua inglese o tedesca in paesi in Europa finalizzati al miglioramento delle conoscenze/competenze linguistiche. Gli studenti iscritti al programma di mobilità sono tenuti allo svolgimento di un test in ingresso e un test in uscita, che verrà organizzato dall'Amministrazione provinciale tramite un ente terzo, rispettivamente prima dell'inizio del percorso linguistico (anche ai fini dell'inserimento nel livello corretto) e alla conclusione del percorso formativo, al fine di verificare il miglioramento delle competenze linguistiche e l'idoneità dello studente a sostenere la certificazione linguistica.

4

Num. prog. 14 di 59

Qualora lo studente, sulla base del punteggio riportato nel test in uscita risulti posizionato nella fascia di certificabilità linguistica, è tenuto a sostenere l'esame per il conseguimento della Certificazione linguistica formale rilasciata da un Ente certificatore secondo i quattro skills individuati dal CEFR (Common European Framework of Reference for Languages) per il tramite dell'Aggiudicatario.

La certificazione linguistica per la lingua inglese può essere pari al livello B1, B2, C1 o C2 a seconda dell'esito del test in uscita.

Qualora in possesso di certificazione parziale, lo studente è tenuto a integrare la propria certificazione sostenendo l'esame per le abilità mancanti.

L'esame di certificazione linguistica dovrà essere svolto, entro il 31 dicembre dell'anno di realizzazione delle mobilità; esso potrà essere spostato in altra data solo in caso di problemi di salute, documentati da certificato medico/documentazione ospedaliera o altri motivi giustificativi, riconosciuti validi dall'ente competente delle certificazioni. In tal caso l'esame di certificazione linguistica potrà essere svolto al massimo entro il 30 aprile dell'anno successivo.

2. L'Operatore economico deve garantire lo svolgimento degli esami per il conseguimento di certificazioni linguistiche di lingua inglese secondo i parametri CEFR e il rilascio delle certificazioni (in caso di esito positivo) con le modalità

dettagliate nella parte tecnica del presente Capitolato speciale di gara.

3. L'esecuzione delle attività sopra indicate deve avvenire nel rispetto del contratto, del presente capitolato, parte amministrativa e parte tecnica e di ogni altra prescrizione derivante dagli atti di gara.

Art. 3 - Obblighi a carico dell'Operatore economico 1. L'Operatore economico, nell'adempimento dell'obbligazione di erogazione del servizio, deve usare la diligenza richiesta dalla natura della prestazione dovuta in base alle prescrizioni di cui al contratto e a tutti i documenti che ne fanno parte integrante e sostanziale, come indicati nell'art. 6.

2. La stipulazione del contratto da parte dell'Operatore economico equivale a dichiarazione di perfetta e completa conoscenza e accettazione di tutte le norme vigenti in materia di appalti di servizi pubblici, delle

norme che regolano il presente appalto, nonché delle condizioni che attengono all'esecuzione del servizio.

3. La partecipazione alla procedura e la stipulazione del contratto da parte dell'Operatore economico equivale, altresì, a dichiarazione della sussistenza delle condizioni che consentono l'immediata esecuzione dei servizi.

4. In particolare, l'Operatore economico è tenuto a garantire lo svolgimento del servizio in conformità ai tempi e alle modalità di cui alla parte tecnica del presente Capitolato. L'Operatore economico si obbliga a consentire alla Provincia autonoma di Trento, in qualsiasi momento e anche senza preavviso, il monitoraggio in itinere dello svolgimento delle prestazioni oggetto d'appalto.

5

Num. prog. 15 di 59

Art. 4 - Obblighi a carico della Stazione appaltante 1. La Stazione appaltante provvede a mettere a disposizione la documentazione amministrativa e le informazioni necessarie per lo svolgimento della prestazione di cui al precedente art. 2 (determinazioni dirigenziali, nominativi degli studenti, indirizzi mail degli utenti interessati, etc.).

Art. 5 - Norme che regolano il contratto e criteri interpretativi 1. Le norme di riferimento per il contratto sono, in via principale:

a) la legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 "Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014,

sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici:

disciplina delle procedure di appalto e di concessione di lavori, servizi e forniture e modificazioni della legge provinciale sui lavori pubblici 1993 e della legge sui contratti e sui beni provinciali 1990. Modificazione della legge provinciale sull'energia 2012";

b) il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 "Codice dei contratti pubblici" e successive modifiche e integrazioni;

c) il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e s.m.i "Attuazione dell'articolo 1 della legge 3

agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" e le diverse normative sulla sicurezza specifiche in materia;

d) la legge 13 agosto 2010, n. 136 e s.m.i "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia";

e) il D.Lgs. 6 settembre 2011, n. 159 e s.m.i "Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

f) la legge 6 novembre 2012, n. 190 e s.m.i "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";

g) il Regolamento UE 679/2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati), il D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196, concernente il codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l'adeguamento dell'ordinamento nazionale al citato Regolamento UE 679/2016 e il D.Lgs. 18

maggio 2018, n. 51, recante "Attuazione della direttiva (UE) 2016/680 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativa alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali da parte delle autorità competenti a fini di prevenzione, indagine, accertamento e perseguimento di reati o esecuzione di sanzioni penali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la decisione quadro 2008/977/GAI del Consiglio";

h) le norme del codice civile;

i) la normativa di settore di cui alla parte tecnica del presente Capitolato.

2. Il contratto deve essere interpretato in base alle disposizioni di cui agli artt.

1362-1371 del codice civile e in caso di contrasto tra il contratto e il presente capitolato, si considerano prevalenti le disposizioni del contratto.

6

Num. prog. 16 di 59

2 bis. In caso di contrasto o contraddittorietà tra le disposizioni contenute nei documenti contrattuali e in quelli di gara, prevalgono quelle inserite nel bando o nell'avviso di gara.

3. Nel caso in cui una o più previsioni del contratto dovessero risultare contrarie a norme inderogabili di legge o dovessero venire dichiarate nulle o annullate, ovvero dovessero risultare oggettivamente non attuabili, le rimanenti previsioni contrattuali rimarranno in vigore per conservare, per quanto possibile, lo scopo e lo spirito del contratto stesso. In tal caso le Parti sostituiscono alle previsioni del contratto risultate contrarie a norme di legge o, comunque, dichiarate nulle o annullate o divenute oggettivamente non più attuabili, altre previsioni - legalmente consentite - che permettano di dare allo stesso un contenuto conforme a quello che le Parti avevano originariamente voluto e assicurino un'esecuzione del contratto conforme al suo spirito e agli scopi intesi dalle Parti.

4. Ove ricorra la necessità di interpretare clausole contrattuali si opera avendo riguardo alle finalità e ai risultati perseguiti con l'iniziativa contrattuale,

considerando altresì l'applicazione dei principi previsti dal D. Lgs. n. 36/2023.

Art. 6 - Documenti che fanno parte del contratto 1. Sono considerati parte integrante e sostanziale del contratto d'appalto:

a.1) il Capitolato speciale d'appalto, parte amministrativa e parte tecnica e il "Contratto di nomina a responsabile del trattamento e conferimento delle relative istruzioni";

a.2 l'offerta economica dell'Operatore economico (comprensiva dei costi della manodopera e degli oneri aziendali);

a.3) in caso di R.T.I., il relativo atto costitutivo;

a.4) in caso di avvalimento o contratto di rete, il relativo contratto;

a.5) in caso di subappalto, la dichiarazione di subappalto resa in sede di offerta, in conformità a quanto previsto dall'art. 119, comma 4, lettera c) del D.Lgs. n. 36/2023;

2. Il contratto è stipulato, a pena di nullità, in modalità elettronica ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023.

3. Eventuali atti aggiuntivi verranno stipulati in modalità elettronica mediante scrittura privata.

Art. 7 - Durata del contratto 1. Il servizio, ad avvenuta stipulazione del contratto, ha inizio dalla data di avvio delle attività comunicato via pec dall'Amministrazione e ha durata fino al 31/12/2025.

2. Intervenuta l'aggiudicazione, valida ed efficace, la Stazione appaltante può procedere all'esecuzione anticipata del contratto per motivate ragioni ai sensi dell'art. 17, comma 8 del D.Lgs. n. 36/2023; nel caso di mancata stipulazione l'Operatore economico ha diritto al rimborso delle spese sostenute per le prestazioni eseguite su ordine del direttore dell'esecuzione.

3. Nell'ipotesi di avvio del servizio per motivate esigenze, di conseguenza avviato anticipatamente rispetto alla data di stipulazione del contratto, la durata della prestazione, decorre dalla data di avvio, ferma restando la scadenza al 31/12/2025.

7

Num. prog. 17 di 59

4. L'Amministrazione si riserva la facoltà di prorogare, a suo insindacabile giudizio e senza ulteriori oneri per l'Amministrazione, la scadenza del contratto in relazione a specifiche esigenze dando tempestiva comunicazione all'Operatore economico mediante posta elettronica certificata nel rispetto del principio di competenza finanziaria delle obbligazioni.

Art. 8 - Importo del contratto 1. Il prezzo del servizio, alle condizioni tutte del contratto e dei suoi allegati si intende offerto dall'Operatore economico in base ai calcoli di propria convenienza, a tutto suo rischio.

2. Il contratto di appalto può essere modificato, senza una nuova procedura di affidamento, ai sensi dell'art. 120, comma 1, lett. a) del D.Lgs. n. 36/2023 nei seguenti casi: eventuale aumento del numero di certificazioni linguistiche richieste.

3. Ai sensi dell'art. 120, comma 9 e di quanto disposto dall'art. 5, comma 6 dell'allegato II.14 del D.Lgs. n. 36/2023, la Stazione appaltante si riserva di imporre mediante atto aggiuntivo all'Operatore economico, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, l'esecuzione alle condizioni originariamente previste. In tal caso l'Operatore economico non può fare valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Art. 9 - (DEC) Direttore dell'esecuzione del contratto 1. Il responsabile del progetto (RUP), nei limiti delle proprie competenze professionali e di quanto previsto dalla vigente normativa, svolge le funzioni di direttore

dell'esecuzione del contratto.

Art. 10 - Avvio dell'esecuzione del contratto 1. Il (DEC) direttore dell'esecuzione, dà avvio all'esecuzione delle prestazioni contrattuali fornendo all'Operatore economico tutte le istruzioni e direttive necessarie secondo quanto previsto dal Capo II dell'allegato II.14 del D.Lgs. n. 36/2023.

2. L'Operatore economico è tenuto a seguire le istruzioni e le direttive fornite dalla Stazione appaltante per l'avvio dell'esecuzione del contratto.

3. Qualora l'Operatore economico non adempia, la Stazione appaltante ha facoltà di procedere alla risoluzione del contratto previa instaurazione del contraddittorio con l'Operatore economico stesso.

Art. 10 bis - Esecuzione del contratto 1. Per la disciplina dell'esecuzione del contratto si dà atto dell'applicazione della Capo II dell'Allegato II.14 del D.Lgs. n. 36/2023.

Art. 11 - Sospensione dell'esecuzione del contratto 1. Per la disciplina della sospensione del contratto si applica l'art. 121 del D.Lgs. n. 36/2023.

8

Num. prog. 18 di 59

Art. 12 - Modifica del contratto durante il periodo di validità

1. Per la disciplina delle modifiche del contratto si applica l'art. 120 del D.Lgs. n. 36/2023.

Art. 13 - Modalità di pagamento e fatturazione del compenso 1. La Stazione appaltante provvede al pagamento del corrispettivo spettante all'Operatore economico ad avvenuta realizzazione di ciascuna sessione d'esame e rilascio delle relative certificazioni, fatto salvo quanto previsto all'art.

17, comma 5 del presente Capitolato, in relazione al pagamento diretto del subappaltatore.

2. I pagamenti sono disposti previa verifica di conformità secondo le modalità previste dalla normativa vigente, al fine di accertare la regolare esecuzione del servizio rispetto alle condizioni e ai termini stabiliti nel contratto e nel presente capitolo.

3. La verifica di conformità avviene entro 30 (trenta) giorni dal termine di esecuzione della prestazione a cui si riferisce. All'esito positivo della verifica di conformità in corso di esecuzione, il RUP rilascia, contestualmente e comunque entro un termine non superiore a sette giorni, il certificato di pagamento relativo agli acconti del corrispettivo di appalto ai fini dell'emissione della documentazione fiscale da parte dell'Operatore economico.

4. La Stazione appaltante provvede al pagamento del corrispettivo entro 30 (trenta) giorni dall'esito positivo della verifica di conformità, a condizione che la relativa documentazione fiscale venga emessa contestualmente.

5. Nel caso in cui la documentazione fiscale sia emessa successivamente alla verifica di conformità con esito positivo, il pagamento sarà effettuato entro 30 giorni dalla data di ricevimento della medesima documentazione fiscale.

6. In conformità all'art. 11, comma 6 del D.Lgs. n. 36/2023, in caso di inadempienza contributiva, risultante dal documento unico di regolarità contributiva (DURC) relativo a personale dipendente dell'Operatore economico o del subappaltatore o dei soggetti titolari di cottimi, impiegato nell'esecuzione del contratto, la Stazione appaltante

... ATENZIONE, per il testo completo scaricare la versione PDF...